

ERDLOCH-FLASCHENKÜHLER UNDERGROUND BOTTLE COOLER RAFRAÎCHISSEUR DE BOUTEILLES ENTERRÉ

(DE) (AT) (CH)

ERDLOCH-FLASCHENKÜHLER

Kurzanleitung

(FR) (BE)

RAFRÂCHISSEUR DE BOUTEILLES ENTERRÉ

Guide de démarrage

(PL)

CHŁODZIARKA DO NAPOJÓW DO WKOPANIA W ZIEMIĘ

Skrócona instrukcja

(SK)

PODZEMNÁ CHLADIAREŇ FLIAŠ

Krátky návod

(DK)

JORDHUL FLASKEKØLER

Kort vejledning

(HU)

FÖLDBE TEMETETT PALACKHŰTŐ

Rövid útmutató

(GB) (IE)

UNDERGROUND BOTTLE COOLER

Quick Guide

(NL) (BE)

FLESSENKOELER VOOR IN EEN GAT IN DE GROND

Korte handleiding

(CZ)

CHLADIČ ZAKOPANÝCH LAHVÍ

Stručný návod

(ES)

REFRIGERADOR DE BOTELLAS BAJO TIERRA

Guía rápida

(IT)

CONTENITORE PER BEVANDE DA TERRENO

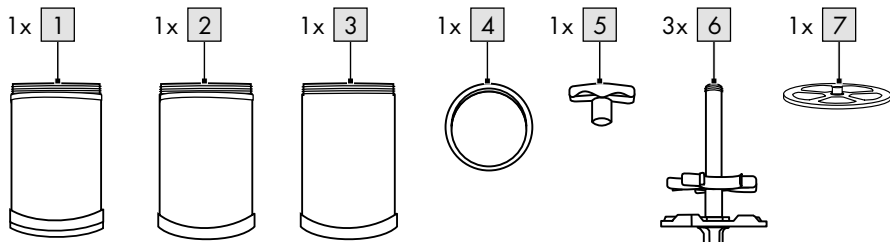
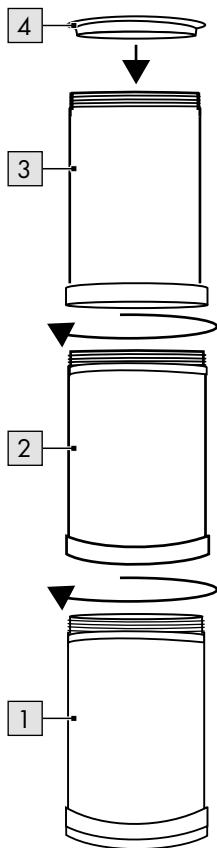
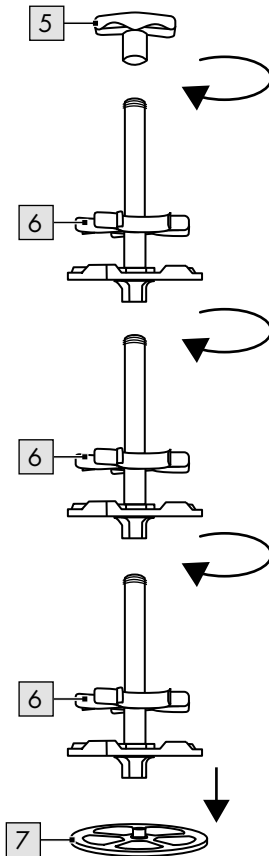
Brevi istruzioni

(SI)

PODZEMNI HLADILNIK STEKLENIC

Kratka navodila

IAN 388932_2107

A**B****C**

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Gebrauchsanweisung. Durch das Scannen des QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 388932_2107 die vollständige Gebrauchsanweisung einsehen und herunterladen.

WARNUNG! Beachten Sie die vollständige Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Artikels. Machen Sie sich vor der Benutzung des Artikels mit allen Gebrauchs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Getränkekühler, zerlegt (1-7)
1 x Kurzanleitung

Technische Daten

Maße: ca. 20 x 90 cm (Ø x H)

Flaschen:

- max. Höhe 26 cm
- max. 15 Stück à 0,33 l oder
- max. 10 Stück à 0,5 l



Maximale Belastung: 15 kg



BPA-frei (kein Bisphenol A)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
02/2022

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel dient zum Kühlhalten von Getränkeflaschen, jedoch nicht zum Herunterkühlen der Getränke. Der Artikel ist für den Außenbereich und nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr!

- Das Gestell niemals auf dem Führungsring abstellen! Es könnte umfallen und die Flaschen könnten zu Bruch gehen.
- Das Gehäuse niemals offen lassen. Es darf keine Stolpergefahr darstellen!
- Um das Erdloch muss ein ausreichend großer Freiraum von mind. 50 cm belassen werden.
- Der Artikel ist kein Spielzeug.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist nicht für Bügelflaschen geeignet.
- Achten Sie beim Ausheben des Erdlochs auf verlegte Kabel/Rohre.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften und Bestimmungen zum Ausheben eines Erdlochs.
- Entfernen Sie bei Frost und Nichtbenutzung alle Flaschen aus dem Artikel.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Montage

Zusammenbau des Artikels

1. Verschrauben Sie die Gehäuseteile (1), (2), (3) und (4) miteinander (Abb. B).
2. Schrauben Sie die Einheiten (6) ineinander (Abb. C).
3. Schrauben Sie an das obere Ende der Einheiten den Griff (5) (Abb. C).
4. Stecken Sie die Einheiten in den Führungsring (7) (Abb. C).

Erdloch ausheben

Wichtig! Stellen Sie sicher, dass keine Kabel und Rohre angebohrt bzw. zerstört werden. Bringen Sie vorher in Erfahrung, wo Kabel und Rohre verlaufen und umgehen Sie diese.

Hinweis: Nutzen Sie einen Erdlochbohrer oder Erdlochausheber (nicht im Lieferumfang enthalten) zum Ausheben des Erdlochs. Beachten Sie die Anweisungen des Herstellers und folgen Sie ihnen!

Erkundigen Sie sich im Fachhandel über einen geeigneten Erdlochbohrer oder Erdlochausheber.

1. Heben Sie ein Erdloch mit einem Durchmesser von ca. 20 cm und einer Tiefe von ca. 90 cm aus. Das Gehäuseteil (3) muss mit der Erdkante abschließen.
2. Platzieren Sie das zusammengeschaubte Gehäuse mit dem Boden voran in der Erde.
3. Füllen Sie den Abstand zwischen Gehäusewand und Erdloch mit Erde auf und verdichten Sie diese.
4. Um das Gehäuse aus der Erde zu entfernen, vergrößern Sie das Erdloch großzügig, sodass es in einem Stück leicht herauszuziehen ist.

Verwendung

1. Setzen Sie gekühlte Flaschen in die Einheiten und heben Sie diese am Griff (5) in das Gehäuse im Erdloch.

Wichtig! Beachten Sie die maximale Belastung und überschreiten Sie diese nicht. Max. 15 kg!

2. Setzen Sie den Deckel (4) fest auf das Gehäuse.

Hinweis: Um den Artikel bzw. den Inhalt vor direkter Sonneneinstrahlung zu schützen, verdecken Sie den Deckel bspw. mit einem Blumentopf.

Nutzen Sie den Griff zum Herausheben der Flaschen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

This document is an abridged print version of the full instructions for use. By scanning the QR code you gain direct access to the Lidl service website (www.lidl-service.com), and by entering the product number (IAN) 388932_2107 you can look at the full instructions for use and download them.

WARNING! Adhere to the full instructions for use and the safety information in order to avoid personal injuries and damage to property. The quick guide is an inherent part of this product. Before using the product familiarise yourself with all usage and safety information. Keep the quick guide handy and pass it on along with all documents when handing over the product to third parties.

Scope of delivery (Fig. A)

1 x beverage cooler, disassembled (1-7)
1 x quick guide

Technical data

Dimensions: approx. 20 x 90cm (Ø x H)

Bottles:

- max. height 26cm
- max. 15 pieces à 0.33l or
- max. 10 pieces à 0.5l



Maximum load: 15kg



BPA-free (no bisphenol A)



Date of manufacture (month/year):
02/2022

Intended use

The product is used to keep drinks bottles cool, but not to chill the drinks. The product is designed for outdoor use and not for commercial use.

Safety instructions



Danger to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a risk of suffocation.



Risk of injury!

- Never place the frame on the guide ring! It could fall over and the bottles could break.
- Never leave the housing open. It must not cause a tripping hazard!
- A sufficiently large free space of at least 50cm must be left around the hole in the ground.
- This product is not a toy.
- The product may only be used under adult supervision and not as a toy.
- The product is not suitable for swing-top bottles.
- When digging the hole in the ground, watch out for laid cables/pipes.
- Follow local rules and regulations for digging a hole in the ground.
- Remove all bottles from the product when frosty and not in use.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may only be used in perfect condition!

Assembly

Assembling the product

1. Screw the housing parts (1), (2), (3) and (4) together (Fig. B).
2. Screw the units (6) into each other (fig. C).
3. Screw the handle (5) (Fig. C) to the upper end of the unit.
4. Insert the units into the guide ring (7) (Fig. C).

Dig a hole in the ground

Important! Make sure that no cables or pipes are drilled into or destroyed. Find out beforehand where cables and pipes run and avoid them.

Note: Use an auger or post hole digger (not included) to dig the hole in the ground. Read and follow the manufacturer's instructions! Ask your specialist dealer about a suitable auger or post hole digger.

1. Dig a hole in the ground with a diameter of approx. 20cm and a depth of approx. 90cm. The housing part (3) must be flush with the ground edge.
2. Place the screwed-together housing in the ground, bottom first.
3. Fill the space between the housing wall and the hole in the ground with soil and compact it.
4. To remove the housing from the ground, enlarge the hole in the ground generously so that it can be easily pulled out in one piece.

Use

1. Place chilled bottles in the units and lift them by the handle (5) into the housing in the hole in the ground.

Important! Observe the maximum load and do not exceed it. Max. 15kg!

2. Place the cover (4) firmly on the housing.

Note: To protect the product or its contents from direct sunlight, cover the lid with a flower pot, for example.

Use the handle to lift the bottles out.

Storage, cleaning

When not in use, store the product in a clean, dry place at room temperature. Clean with just a damp cloth and then wipe dry. **IMPORTANT!** Never use harsh cleaning agents.

Ce document est une version imprimée abrégée de la notice d'utilisation complète. En scannant le code QR, vous serez directement redirigé(e) vers la page des services de Lidl (www.lidl-service.com) et vous pourrez consulter et télécharger la notice d'utilisation complète en saisissant le numéro d'article (IAN) 388932_2107.

ATTENTION ! Respectez bien toutes les indications de la notice d'utilisation et les consignes de sécurité afin d'éviter tout dommage corporel et matériel. Le guide de démarrage fait partie intégrante de cet article. Familiarisez-vous avec la notice d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'article. Conservez bien ce guide de démarrage et si vous cédez l'article à un tiers, remettez-lui l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (ill. A)

1 x refroidisseur de boissons, démonté (1-7)
1 x guide de démarrage

Données techniques

Dimensions : env. 20 x 90 cm (Ø x H)

Bouteilles :

- hauteur max. 26 cm
- max. 15 pièces de 0,33 l ou
- max. 10 pièces à 0,5 l



Charge maximale : 15 kg



Sans BPA (pas de bisphénol A)



Date de fabrication (mois/année) :
02/2022

Utilisation conforme

Cet article sert à maintenir les bouteilles de boissons au frais, mais pas à refroidir les boissons. L'article est conçu pour l'extérieur et non pour un usage professionnel.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il y a un risque de suffocation.



Risque de blessure !

- Ne jamais poser la structure sur l'anneau de guidage ! Il pourrait se renverser et les bouteilles pourraient se casser.
- Ne jamais laisser le boîtier ouvert. Il ne doit pas y avoir de risque de trébucher !
- Un espace libre suffisamment grand, d'au moins 50 cm, doit être laissé autour du trou dans la terre.
- Cet article n'est pas un jouet.
- Cet article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte et ne doit pas être utilisé comme un jouet.
- L'article ne convient pas aux bouteilles à repasser.
- Lors du creusement du trou dans le sol, faites attention aux câbles/tuyaux posés.
- Respectez les règles et réglementations locales pour creuser un trou dans le sol.
- En cas de gel ou de non-utilisation, retirez toutes les bouteilles de l'article.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. L'article ne peut être utilisé qu'en parfait état !

Montage

Assemblage de l'article

1. Vissez les parties du boîtier (1), (2), (3) et (4) ensemble (ill. B).
2. Vissez les unités (6) l'une dans l'autre (ill. C).
3. Vissez à l'extrémité supérieure de l'unité la poignée (5) (ill. C).
4. Insérez les unités dans l'anneau de guidage (7) (ill. C).

Creuser un trou dans la terre

Important ! Assurez-vous qu'aucun câble ou tuyau ne soit percé ou détruit. Renseignez-vous au préalable sur les endroits où passent les câbles et les tuyaux et contournez-les.

Remarque : Utilisez une tarière ou un extracteur de terre (non fourni) pour creuser le trou dans la terre. Respectez et suivez les instructions du fabricant !

Renseignez-vous dans un magasin spécialisé sur une tarière ou un extracteur de terre approprié.

1. Creusez un trou dans le sol d'un diamètre d'environ 20 cm et d'une profondeur d'environ 90 cm. La partie du boîtier (3) doit être au même niveau que le bord du sol.
2. Placez le boîtier vissé, fond en avant, dans le sol.
3. Remplissez l'espace entre la paroi du boîtier et le trou dans le sol avec de la terre et tassez-la.
4. Pour retirer le boîtier de la terre, agrandissez généreusement le trou dans la terre de manière à pouvoir le retirer facilement en un seul morceau.

Utilisation

1. Placez des bouteilles réfrigérées dans les unités et soulevez-les par la poignée (5) dans le boîtier dans le trou de terre.

Important ! Respectez la charge maximale et ne la dépassez pas. Max. 15 kg !

2. Placez le couvercle (4) fermement sur le boîtier.

Remarque : Pour protéger l'article ou son contenu des rayons directs du soleil, cachez le couvercle p. ex. avec un pot de fleurs.

Utilisez la poignée pour sortir les bouteilles.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, conservez-le toujours au sec, propre et à température ambiante. Nettoyer uniquement avec un chiffon humide, puis essuyer.

IMPORTANT ! Ne jamais nettoyer avec des produits de nettoyage agressifs.

Bij dit document gaat het om een verkorte gedrukte editie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door de QR-code te scannen, geraakt u direct op de Lidl servicepagina (www.lidl-service.com) en kunt u door het artikelnummer (IAN) 388932_2107 in te voeren de volledige gebruiksaanwijzing inzien en downloaden.

WAARSCHUWING! Neem de volledige gebruiksaanwijzing en de veiligheidstips in acht om letsel- en materiële schade te vermijden. De korte handleiding vormt een vast bestanddeel van dit artikel. Maak u vóór het gebruik van het artikels vertrouwd met alle gebruiks- en veiligheidstips. Bewaar de korte handleiding goed en overhandig alle documenten mee aan derden als het artikel doorgegeven wordt.

Omvang van de levering (afb. A)

1 x drankkoeler, gedemonteerd (1-7)
1 x korte handleiding

Technische gegevens

Afmetingen: ca. 20 x 90 cm (Ø x H)

Flessen:

- max. hoogte 26 cm
- max. 15 stuks à 0,33 l of
- max. 10 stuks à 0,5 l



Maximale belasting: 15 kg



BPA-vrij (geen bisfenol A)



Productiedatum (maand/jaar):
02/2022

Beoogd gebruik

Het artikel wordt gebruikt om drankflessen koel te houden, maar niet om de drank af te koelen. Het artikel is ontworpen voor gebruik buitenshuis en niet voor commercieel gebruik.

Veiligheidsvoorschriften



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.



Gevaar voor letsel!

- Plaats het frame nooit op de geleidingsring! Het kan omvallen en de flessen kunnen breken.
- Laat de behuizing nooit open staan. Het mag geen struikelgevaar zijn!
- Rond het gat in de grond moet voldoende vrije ruimte van ten minste 50 cm worden aangehouden.
- Het artikel is geen speelgoed.
- Het artikel mag alleen onder toezicht van volwassenen en niet als speelgoed worden gebruikt.
- Het artikel is niet geschikt voor beugelflessen.
- Kijk bij het graven van het gat in de grond uit voor gelegde kabels/leidingen.
- Volg de plaatselijke regels en voorschriften voor het graven van een gat in de grond.
- Haal bij vorst en niet-gebruik alle flessen uit het artikel.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadiging of slijtage. Het artikel mag alleen in perfecte staat gebruikt worden!

Montage

Montage van het artikel

1. Schroef de behuizingsdelen (1), (2), (3) en (4) in elkaar (afb. B).
2. Schroef de eenheden (6) in elkaar (afb. C).
3. Schroef de handgreep (5) aan de bovenkant van de eenheid (afb. C).
4. Steek de eenheden in de geleidering (7) (afb. C).

Graaf een gat in de grond

Belangrijk! Zorg ervoor dat er niet in kabels of leidingen wordt geboord of dat ze worden vernield. Zoek van tevoren uit waar kabels en leidingen lopen en vermijd ze.

Opmerking: Gebruik een grondboor (niet meegeleverd) om het gat te graven. Neem de aanwijzingen van de fabrikant in acht en volg ze op!

Vraag in een speciaalzaak naar een geschikte grondboor.

1. Graaf een gat in de grond met een diameter van ca. 20 cm en een diepte van ca. 90 cm. Het behuizingsdeel (3) moet gelijk liggen met de grondrand.
2. Plaats de in elkaar geschroefde behuizing in de grond, bodem eerst.
3. Vul de ruimte tussen de behuizingswand en het gat in de grond op met aarde en verdicht deze.
4. Om de behuizing uit de grond te halen, vergroot u het gat in de grond royaal, zodat de behuizing gemakkelijk volledig kan worden uitgetrokken.

Gebruik

1. Plaats gekoelde flessen in de eenheden en til ze aan de handgreep (5) in de behuizing in het gat in de grond.

Belangrijk! Neem de maximale belasting in acht en overschrijd deze niet. Max. 15 kg!

2. Plaats het deksel (4) stevig op de behuizing.

Opmerking: Om het artikel of de inhoud ervan tegen direct zonlicht te beschermen, kunt u het deksel afdekken met bijvoorbeeld een bloempot.

Gebruik de handgreep om de flessen eruit te tillen.

Opbergen, reinigen

Berg het artikel altijd schoon en droog bij kamertemperatuur op als u het niet gebruikt.

Reinig het alleen met een vochtige reinigingsdoek en wrijf het vervolgens droog.

BELANGRIJK! Nooit reinigen met scherpe reinigingsproducten.

Niniejszy dokument jest skróconą wersją drukowaną pełnej instrukcji użytkowania. Po zeskanowaniu kodu QR trafią Państwo bezpośrednio na stronę obsługi klienta Lidl (www.lidl-service.com) i po wpisaniu numeru artykułu (IAN) 388932_2107 mogą Państwo przejrzeć i pobrać pełną instrukcję użytkowania.

OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć szkód osobowych i rzeczowych należy przestrzegać pełnej instrukcji użytkowania i wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Skrócona instrukcja jest częścią artykułu. Przed użyciem artykułu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi użytkowania i bezpieczeństwa. Skróconą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu a w przypadku przekazania artykułu osobom trzecim należy dołączyć wszystkie dokumenty.

Zakres dostawy (rys. A)

1 x chłodziarka napojów, rozłożona (1-7)
1 x skrócona instrukcja

Informacje techniczne

Wymiary: ok. 20 x 90 cm (Ø x wys.)

Butelki:

- maks. wysokość 26 cm
- maks. 15 sztuk po 0,33 l lub
- maks. 10 sztuk po 0,5 l



Maksymalne obciążenie: 15 kg



Bez BPA (bez bisfenolu A)



Data produkcji (miesiąc/rok):
02/2022

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Artykuł służy do chłodzenia butelek po napojach, ale nie do schładzania napojów. Artykuł jest przeznaczony do użytku na zewnątrz i nie do użytku komercyjnego.

Wskazówki bezpieczeństwa



Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozostawiaj dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje ryzyko uduszenia.



Ryzyko urazu!

- Nigdy nie umieszczaj ramy na pierścieniu prowadzącym! Może się przewrócić, a butelki mogą pęknąć.
- Nigdy nie zostawiaj otwartej obudowy. Nie może stwarzać niebezpieczeństwa poślizgnięcia!
- Wokół otworu w ziemi należy zapewnić wystarczająco dużą wolną przestrzeń min. 50 cm.
- Artykuł nie jest zabawką.
- Artykuł może być używany wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej, a nie jako zabawka.
- Artykuł nie nadaje się do butelek typu swing top.
- Zwrócić uwagę na ułożone kable/rury podczas kopania dziury w ziemi.
- Przestrzegać lokalnych zasad i przepisów dotyczących kopania dziury w ziemi.
- Usunąć wszystkie butelki z artykułu w przypadku mrozu i nieużywania.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy artykuł nie jest uszkodzony lub zużyty. Artykuł może być używany tylko w idealnym stanie!

Montaż

Składanie artykułu

1. Skręcić ze sobą części obudowy (1), (2), (3) i (4) (rys. B).
2. Skręcić ze sobą jednostki (6) (rys. C).
3. Przykręcić uchwyt (5) do górnego końca jednostki (rys. C).
4. Włożyć jednostki do pierścienia prowadzącego (7) (rys. C).

Wykopać dziurę w ziemi

Ważne! Upewnić się, że żadne kable i rury nie zostaną przewiercone ani zniszczone. Dowiedzieć się wcześniej, gdzie przebiegają kable i rury oraz je ominąć.

Wskazówka: Użyć świdra lub koparki do ziemi (niedotączone do produktu), aby wykopać otwór w ziemi. Przestrzegać i stosować się do instrukcji producenta!

Zapytać o odpowiedni świder do ziemi lub koparkę do ziemi u wyspecjalizowanego sprzedawcy.

1. Wykopać w ziemi dołek o średnicy ok. 20 cm i głębokości ok. 90 cm. Część obudowy (3) musi kończyć się na wysokości krawędzi ziemi.
2. Umieścić skręconą z dnem obudowę najpierw w ziemi.
3. Wypełnić ziemią szczelinę między ścianą obudowy a wykopanym otworem i ugnieść ją.
4. Aby wyjąć obudowę z ziemi, należy mocno powiększyć otwór na ziemię, aby można ją było łatwo wyciągnąć w jednym kawałku.

Użytkowanie

1. Włożyć schłodzone butelki do jednostek i podnieść je chwytając za uchwyt (5) umieszczając w obudowie w otworze w ziemi.

Ważne! Zwracać uwagę na maksymalne obciążenie i nie przekraczać go. Maksymalnie 15 kg!

2. Założyć pokrywę (4) mocno na obudowę.

Wskazówka: Aby chronić przedmiot lub jego zawartość przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, przykryć pokrywę np. doniczką.

Używać uchwytu, aby podnieść butelki.

Przechowywanie, czyszczenie

Nieużywany produkt należy zawsze przechowywać w suchym i czystym miejscu w temperaturze pokojowej.

Czyścić tylko wilgotną ściereczką, a następnie wytrzeć do sucha.

WAŻNE! Nigdy nie czyścić silnymi środkami czyszczącymi.

U tohoto dokumentu se jedná o zkrácené tiskové vydání úplného návodu k použití. Naskenováním QR-kódu se dostanete přímo na servisní stránku Lidlu (www.lidl-service.com) a vložením čísla výrobku (IAN) 388932_2107 si můžete prohlédnout a stáhnout úplný návod k použití. **VAROVÁNÍ!** Respektujte úplný návod k použití a bezpečnostní pokyny, abyste vyloučili osobní i věcné škody. Stručný návod je součástí tohoto výrobku. Před použitím výrobku se seznamte se všemi instrukcemi k použití a s bezpečnostními pokyny. Stručný návod dobře uschovejte a při předání výrobku dále třetím osobám s ním předejte i všechny podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

1 x chladič nápojů, demontovaný (1-7)
1 x stručný návod

Technické údaje

Rozměry: cca 20 x 90 cm (Ø x v)

Láhve:

- max. výška 26 cm
- max. 15 kusů po 0,33 l nebo
- max. 10 kusů po 0,5 l



Maximální zatížení: 15 kg



Bez BPA (bez bisfenolu A)



Datum výroby (měsíc/rok):
02/2022

Použití v souladu s určením

Výrobek se používá k udržení chladných láhví s nápoji, ale ne k chlazení nápojů. Výrobek je určen pro venkovní použití a nikoli pro komerční použití.

Bezpečnostní upozornění

Nebezpečí života!

- Nikdy nenechávejte děti s obalovým materiálem bez dozoru. Hrozí nebezpečí udušení.

Nebezpečí zranění!

- Stojan nikdy nepokládejte na vodící kroužek! Mohl by se převrhnout a láhve by se mohly rozbít.
- Nikdy nenechávejte pouzdro otevřené. Nesmí představovat nebezpečí zakopnutí!
- Kolem jámy v zemi musí být ponechán dostatečně velký volný prostor alespoň 50 cm.
- Výrobek není hračka.
- Výrobek lze používat pouze pod dohledem dospělé osoby a nikoli jako hračku.
- Výrobek není vhodný pro láhve s výkyvným uzávěrem.
- Při hloubení jámy v zemi dávejte pozor na položené kabely/trubky.
- Dodržujte místní pravidla a předpisy pro kopání jámy v zemi.
- V případě mrazu a nepoužívání vyjměte z výrobku všechny láhve.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda není výrobek poškozený nebo opotřebený. Výrobek smí být používán pouze v perfektním stavu!

Montáž

Sestavení výrobku

1. Sešroubujte díly pouzdra (1), (2), (3) a (4) k sobě (obr. B).
2. Sešroubujte jednotky (6) do sebe (obr. C).
3. Našroubujte rukojeť (5) na horní konec jednotky (obr. C).
4. Vložte jednotky do vodícího kroužku (7) (obr. C).

Vykopejte jámu v zemi

Důležité! Ujistěte se, že nejsou provrtány nebo zničeny žádné kabely a trubky. Ujistěte se předem, kde jsou kabely a potrubí, a obejděte je.

Upozornění: K vykopání jámy v zemi použijte zemní vrták nebo zemní rypadlo (není součástí dodávky). Dodržujte pokyny výrobce a postupujte podle nich!

O vhodném zemním vrtáku nebo zemním rypadlu se informujte u svého odborného prodejce.

1. Vykopejte do země jámu o průměru cca 20 cm a hloubce cca 90 cm. Část pouzdra (3) musí být v jedné rovině s okrajem země.
2. Položte sešroubované pouzdro dnem dolů do země.
3. Vyplňte mezeru mezi stěnou pouzdra a jámou v zemi zeminou a zhutněte ji.
4. Pro vyjmutí pouzdra ze země velkoryse zvětšete jámu v zemi tak, aby jej bylo možné snadno vytáhnout v jednom kuse.

Použití

1. Umístěte vychlazené láhve do jednotek a zvedněte je za rukojeť (5) do pouzdra v jámě v zemi.

Důležité! Dbejte na maximální zatížení a nepřekračujte ho. Max. 15 kg!

2. Víko (4) nasadte pevně na pouzdro.

Upozornění: Pro ochranu výrobku nebo jeho obsahu před přímým slunečním zářením přikryjte víko například květináčem.

Pro zvednutí láhví použijte rukojeť.

Skladování, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, vždy jej skladujte na čistém a suchém místě při pokojové teplotě. Čistěte jej pouze vlhkým hadříkem a potom vytřete do sucha.

DŮLEŽITÉ! Nikdy neprovádějte čištění agresivními čisticími prostředky.

Pri tomto dokumente sa jedná o skrátený výtlačok úplného návodu na používanie. Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidlu (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (IAN) 388932_2107 si môžete pozrieť a stiahnuť úplný návod na používanie. **VÝSTRAHA!** Aby ste zabránili zraneniam osôb a vecným škodám, dbajte na úplný návod na používanie a pokyny pre bezpečnosť. Krátky návod tvorí súčasť tohto výrobku. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi pre používanie a bezpečnosť. Krátky návod dobre uschovajte a ak odovzdávate výrobok tretím osobám, odovzdajte im aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

1 x chladič nápojov, demontovaný (1 - 7)
1 x krátky návod

Technické údaje

Rozmery: cca 20 x 90 cm (Ø x V)

Fľaše:

- max. výška 26 cm
- max 15 kusov po 0,33 l alebo
- max 10 kusov po 0,5 l



Maximálne zaťaženie: 15 kg



Bez BPA (bez bisfenolu A)



Dátum výroby (mesiac/rok):
02/2022

Používanie v súlade s určením

Výrobok sa používa na udržanie nápojových fliaš v chlade, nie však na schladenie nápojov. Výrobok je určený na vonkajšie a nie na komerčné použitie.

Bezpečnostné inštrukcie

Ohrozenie života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalomým materiálom. Hrozí udusenie.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Rám nikdy neumiestňujte na vodiaci krúžok! Mohol by sa prevrátiť a fľaše by sa mohli rozbiť.
- Nikdy nenechávajte kryt otvorený. Nesmie predstavovať nebezpečenstvo zakopnutia!
- Okolo diery je potrebné ponechať dostatočne veľký voľný priestor aspoň 50 cm.
- Výrobok nie je hračka.
- Výrobok sa môže používať len pod dohľadom dospeléj osoby a nie ako hračka.
- Výrobok nie je vhodný pre fľaše s výkyvným horným vekom.
- Pri kopaní diery v zemi dávajte pozor na položené káble/potrubie.
- Dodržiavajte miestne pravidlá a ustanovenia pre výkopové práce.
- V prípade mrazu a nepoužívania vyberte z výrobku všetky fľaše.
- Pred každým použitím skontrolujte poškodenia alebo opotrebenie výrobku. Výrobok je možné používať len v bezchybnom stave!

Montáž

Zmontovanie výrobku

1. Zoskrutkujte časti krytu (1), (2), (3) a (4) (obr. B).
2. Zaskrutkujte jednotky (6) dohromady (obr. C).
3. Naskrutkujte rukoväť (5) na horný koniec jednotky (obr. C).
4. Vložte jednotky do vodiaceho krúžku (7) (obr. C).

Vykopte dieru do zeme

Dôležité! Uistite sa, že nie sú navŕtané alebo zničené žiadne káble a potrubia. Vopred zistite, kde sú káble a potrubia a obíd'ajte ich.

Upozornenie: Na vykopanie jamy do zeme použite zemný vŕták alebo ručný bager (nie je súčasťou dodávky). Rešpektujte pokyny výrobcu a riad'ajte sa nimi!

O vhodnom zemnom vŕtáku alebo ručnom bagri sa informujte u svojho odborného predajcu.

1. Do zeme vykopte jamu s priemerom cca 20 cm a hĺbkou cca 90 cm. Časť krytu (3) musí byť v jednej rovine so zemou.
2. Najskôr umiestnite do zeme zoskrutkovaný kryt s dnom.
3. Medzeru medzi stenou krytu a dierou v zemi vyplňte zeminou a utesnite ju.
4. Pre odstránenie krytu zo zeme veľkoryso zväčšite dieru v zemi tak, aby ho bolo možné vytiahnuť ako jeden kus.

Použitie

1. Umiestnite vychladené fľaše do jednotiek a pomocou rukoväti (5) ich vložte do krytu v jame.

Dôležité! Dbajte na maximálne zaťaženie a neprekračujte ho. Max. 15 kg!

2. Nasad'ajte veko (4) pevne na kryt.

Upozornenie: Na ochranu výrobku alebo jej obsahu pred priamym slnečným žiarením prikryte veko napríklad kvetináčom. Na vytiahnutie fliaš použite rukoväť.

Skladovanie, čistenie

Keď výrobok nepoužívate, skladujte ho vždy na suchom a čistom mieste pri izbovej teplote.

Čistite iba vlhkou čistiacou handričkou a potom utrite dosucha.

DÔLEŽITÉ! Nečistite abrazívnymi čistiacimi prostriedkami.

Este documento es una copia impresa abreviada de las instrucciones de uso completas. Escaneando el código QR accederá directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) donde podrá consultar y descargar las instrucciones de uso completas indicando el número de artículo (IAN) 388932_2107.

¡AVISO! Tenga en cuenta las instrucciones de uso completas y las indicaciones de seguridad para evitar daños materiales y personales. Esta guía rápida forma parte de este artículo. Familiarícese con todas las indicaciones de seguridad y uso antes de usar el artículo. Guarde bien esta guía rápida y facilite toda la documentación si entrega el artículo a terceros.

Volumen de suministro (fig. A)

1 x refrigerador de bebidas, desmontado (1-7)
1 x guía rápida

Datos técnicos

Dimensiones: aprox. 20 x 90 cm (Ø x H)

Botellas:

- altura máx. 26 cm
- máx. 15 unidades de 0,33 l o
- máx. 10 unidades de 0,5 l



Carga máxima: 15 kg



Sin BPA (sin bisfenol A)



Fecha de fabricación (mes/año):
02/2022

Uso previsto

Este artículo se utiliza para mantener frías las botellas de bebidas, pero no sirve para enfriarlas. El artículo está diseñado para uso en el exterior y no para uso comercial.

Instrucciones de seguridad



¡Peligro mortal!

- Nunca deje a los niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia.



¡Peligro de lesiones!

- ¡No colocar nunca el armazón sobre el anillo guía! Podría caerse y las botellas podrían romperse.
- No deje nunca la carcasa abierta. ¡No debe representar un peligro de tropiezo!
- Debe dejarse un espacio libre lo suficientemente grande de, al menos 50 cm, alrededor del agujero en la tierra.
- El artículo no es ningún juguete.
- El artículo solo puede utilizarse bajo la supervisión de un adulto y no como un juguete.
- El artículo no es apto para botellas de tapón mecánico.
- Al cavar el agujero en la tierra, tenga cuidado con los cables/tuberías tendidos.
- Siga las normas y disposiciones locales para cavar un agujero en la tierra.
- Retire todas las botellas del artículo en caso de heladas y cuando no se utilicen.
- Compruebe si el artículo está dañado o desgastado antes de cada uso. ¡El artículo solo puede utilizarse en perfecto estado!

Montaje

Ensamblaje del artículo

1. Atornille las piezas de la carcasa (1), (2), (3) y (4) entre sí (fig. B).
2. Atornille las unidades (6) unas dentro de otras (fig. C).
3. Atornille el asa (5) (fig. C) en el extremo superior de la unidad.
4. Introduzca las unidades en el anillo guía (7) (fig. C).

Cavar un agujero en la tierra

¡Importante! Asegúrese de no perforar o destruir cables o tuberías. Averigüe de antemano por dónde pasan los cables y las tuberías y evítelos.

Nota: Utilice una barrena o un excavador de agujeros (no incluido) para cavar el agujero en la tierra. Observe y siga las instrucciones del fabricante.

Pregunte a su distribuidor especializado por una barrena o excavador de agujeros adecuado.

1. Cave un agujero en la tierra con un diámetro de unos 20 cm y una profundidad de unos 90 cm. La pieza de la carcasa (3) debe estar a ras con el borde de la tierra.
2. Coloque la carcasa atornillada con la parte inferior primero en la tierra.
3. Rellene el espacio entre la pared de la carcasa y el agujero con tierra y compáctela.
4. Para retirar la carcasa de la tierra, amplíe generosamente el agujero para poder sacarlo fácilmente de una sola pieza.

Uso

1. Coloque las botellas refrigeradas en las unidades y levántelas por el asa (5) para introducir las en la carcasa en el agujero.

¡Importante! Respete la carga máxima y no la sobrepase. ¡Máx. 15 kg!

2. Coloque la tapa (4) firmemente en la carcasa.

Nota: Para proteger el artículo o su contenido de la radiación solar directa, cubra la tapa con una maceta, por ejemplo.

Utilice el asa para sacar las botellas.

Almacenamiento, limpieza

Cuando no utilice el artículo, guárdelo siempre seco y limpio a temperatura ambiente.

Limpiar únicamente con un paño de limpieza húmedo y, a continuación, secar.

¡IMPORTANTE! No limpiar nunca con productos de limpieza agresivos.

Ved dette dokument drejer det sig om en forkortet, trykt udgivelse af den komplette brugervejledning. Ved at scanne QR-koden kommer man direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com), og ved at indtaste artikelnummeret (IAN) 388932_2107 kan den komplette brugervejledning ses og downloades.

ADVARSEL! Overhold den komplette brugervejledning og sikkerhedsanvisningerne for at undgå personskader og materielle skader. Den korte vejledning er en del af denne artikel. Bliv fortrolig med alle brugs- og sikkerhedsanvisninger, før artiklen tages i brug. Opbevar den korte vejledning godt, og aflever alle dokumenter, hvis artiklen gives videre til tredjepart.

Leveringsomfang (fig. A)

1 x drikkevarekøler, adskilt (1-7)
1 x kort vejledning

Tekniske data

Mål: ca. 20 x 90 cm (Ø x H)

Flasker:

- maks. højde 26 cm
- maks. 15 stk á 0,33 stk l eller
- maks. 10 stk. á 0,5 stk l



Maksimal belastning: 15 kg



BPA fri (ingen bisphenol EN)



Fremstillingsdato (måned/år):
02/2022

Tilsløst brug

Produktet bruges til at holde drikkeflasker kølige, uden at køle drikkevarerne ned. Produktet er udviklet til udendørs brug og ikke til kommerciel brug.

Sikkerhedsinstruktioner



Livsfare!

- Efterlad aldrig børn uden opsyn med emballagen. Der er risiko for kvælning.



Fare for kvæstelser!

- Placer aldrig rammen på føringsringen! Den kunne vælte, og flaskerne kunne gå i stykker.
- Lad aldrig kabinettet stå åbent. Det må ikke udgøre en snublefare!
- Der skal efterlades et tilstrækkeligt stort frirum på mindst 50 cm rundt om hullet i jorden.
- Produktet er ikke et legetøj.
- Produktet må kun bruges under opsyn af voksne personer, og må ikke bruges som legetøj.
- Produktet er ikke egnet til flasker med patentprop.
- Vær opmærksom på udlagte kabler/rør, når du graver hul i jorden.
- Overhold de lokale regler og forskrifter for at grave et hul i jorden.
- Fjern alle flasker fra produktet i tilfælde af frost, og det ikke er i brug.
- Kontroller produktet for skader eller slid før hver brug. Produktet må kun bruges i perfekt stand!

Montering

Samling af produktet

1. Skru kabinetele (1), (2), (3) og (4) sammen (fig. B).
2. Skru enhederne (6) ind i hinanden (fig. C).
3. Skru håndtaget (5) på den øverste ende af enheden (fig. C).
4. Indsæt enhederne i føringsringen (7) (fig. C).

Grav et hul i jorden

Vigtigt! Sørg for, at der ikke bores i kabler og rør, eller at de ødelægges. Find ud af på forhånd, hvor kabler og rør er, og omgå dem.

Bemærk: Brug et jordbor eller en hulgraver (medfølger ikke) til at grave hullet i jorden. Overhold og følg producentens anvisninger! Forhør dig om et passende jordbor eller hulgraver hos din fagforhandler.

1. Grav et hul i jorden med en diameter på cirka 20 cm og en dybde på cirka 90 cm. Kabinettens (3) skal flugte med jordkanten.
2. Placer det sammenskruede kabinet med bunden først i jorden.
3. Fyld mellemrummet mellem kabinettets væg og jordhullet med jord og tryk det til.
4. For at fjerne kabinettet fra jorden skal du forstørre jordhullet rigeligt, så det nemt kan trækkes ud i ét stykke.

Anvendelse

1. Placer afkølede flasker i enhederne og løft dem i håndtaget (5) ind i kabinettet i jordhullet.

Vigtigt! Vær opmærksom på den maksimale belastning og overskrid den ikke. Max 15 kg!

2. Sæt låget (4) fast på kabinettet.

Bemærk: For at beskytte produktet eller dets indhold mod direkte sollys, skal du dække låget til med f.eks. en urtepotte.

Brug håndtaget til at løfte flaskerne ud.

Opbevaring, rengøring

Når produktet ikke er i brug, skal det altid opbevares et rent, tørt sted ved stuetemperatur.

Rengør kun med en fugtig rengøringsklud, og tør derefter af.

VIGTIGT! Rengør aldrig med skrappe rengøringsmidler.

Questo documento è una versione stampata ridotta delle istruzioni d'uso complete. Scansionare il codice QR per giungere direttamente al sito di assistenza di Lidl (www.lidl-service.com) e inserire il codice articolo (IAN) 388932_2107 per visionare e scaricare le istruzioni d'uso complete.

AVVISO! Osservare le istruzioni d'uso complete e le indicazioni di sicurezza per evitare danni a persone e cose. Le brevi istruzioni sono parte integrante di questo articolo. Prima di utilizzare l'articolo prendere conoscenza di tutte le indicazioni d'uso e sulla sicurezza. Conservare con cura le brevi istruzioni e, se di dovesse consegnare l'articolo a terzi, consegnare ad essi anche tutta la documentazione.

Dotazione (Fig. A)

1 x refrigeratore per bevande, smontato (1-7)
1 x brevi istruzioni

Dati tecnici

Dimensioni: circa 20 x 90 cm (Ø x H)

Bottiglie:

- altezza massima 26 cm
- max. 15 pezzi da 0,33 l o
- max. 10 pezzi da 0,5 l



Carico massimo: 15 kg



Senza BPA (senza bisfenolo A)



Data di produzione (mese/anno):
02/2022

Uso previsto

L'articolo serve a mantenere fresche le bevande in bottiglia, ma non a raffreddare le bevande. L'articolo è progettato per l'uso esterno e non per un uso commerciale.

Istruzioni di sicurezza



Pericolo di vita!

- Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza con il materiale d'imballaggio. Sussiste il rischio di soffocamento.



Pericolo di lesioni!

- Non collocare mai il telaio sull'anello di guida! Potrebbe cadere e le bottiglie potrebbero rompersi.
- Non lasciare mai l'alloggiamento aperto. Non deve rappresentare un pericolo di inciampo!
- Lasciare uno spazio libero sufficientemente grande di almeno 50 cm intorno alla buca nel terreno.
- L'articolo non è un giocattolo.
- L'articolo può essere utilizzato solo sotto la supervisione di un adulto e non come un giocattolo.
- L'articolo non è adatto alle bottiglie con tappo basculante.
- Quando si scava la buca nel terreno, prestare attenzione ai cavi/tubi posati.
- Rispettare le regole e i regolamenti locali per scavare una buca nel terreno.
- Rimuovere tutte le bottiglie dall'articolo in caso di gelo e inutilizzo.
- Controllare che l'articolo non presenti danni o segni di usura prima di ogni utilizzo. L'articolo può essere utilizzato solo in condizioni perfette!

Montaggio

Montaggio dell'articolo

1. Avvitare insieme le parti dell'alloggiamento (1), (2), (3) e (4) (Fig. B).
2. Avvitare le unità (6) l'una nell'altra (Fig. C).
3. Avvitare l'impugnatura (5) all'estremità superiore dell'unità (Fig. C).
4. Inserire le unità nell'anello di guida (7) (Fig. C).

Realizzazione della buca

Importante! Assicurarsi che nessun cavo o tubo venga forato o distrutto. Scoprire in anticipo dove si trovano i cavi e tubi ed evitarli.

Nota: Utilizzare una trivella o una scavatrice di buche (non inclusa nella dotazione) per realizzare la buca nel terreno. Osservare e seguire le istruzioni del produttore!

Chiedere al proprio rivenditore specializzato una trivella o una scavatrice di buche adatta.

1. Scavare una buca con un diametro di circa 20 cm e una profondità di circa 90 cm. La parte dell'alloggiamento (3) deve essere a filo con il bordo del terreno.
2. Posizionare l'alloggiamento avvitato nel terreno, appoggiando per primo il fondo.
3. Riempire lo spazio tra la parete dell'alloggiamento e la buca con del terreno e compatтарlo.
4. Per rimuovere l'alloggiamento dal terreno, allargare ampiamente la buca in modo da poterlo estrarre facilmente in un unico pezzo.

Utilizzo

1. Posizionare le bottiglie raffreddate nelle unità e sollevarle per l'impugnatura (5) dell'alloggiamento posto nella buca.

Importante! Rispettare il carico massimo e non superarlo. Max. 15 kg!

2. Posizionare il coperchio (4) saldamente sull'alloggiamento.

Nota: Per proteggere l'articolo o il suo contenuto dalla luce solare diretta, coprire con il coperchio o con un vaso da fiori.

Utilizzare l'impugnatura per sollevare le bottiglie.

Conservazione, pulizia

In caso di non utilizzo conservare sempre l'articolo in un luogo asciutto e pulito a temperatura ambiente.

Pulire solo con un panno inumidito e quindi asciugare.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

A jelen dokumentum a teljes használati útmutató rövidített, nyomtatott kiadványa. A QR-kód szkennelésével közvetlenül a Lidl szervizoldalára juthat (www.lidl-service.com), és a cikkszám (IAN) 388932_2107 beírásával a teljes használati útmutatót megtekintheti és letöltheti.

FIGYELMEZTETÉS! A személyi sérülések és anyagi károk elkerülése érdekében vegye figyelembe a teljes használati útmutatót és a biztonsági utasításokat. A rövid útmutató a termék része. A termék használata előtt alaposan ismerje meg az összes használati és biztonsági utasítást. Gondosan őrizze meg a rövid útmutatót, és a termék harmadik félnek történő továbbadásakor adja át az összes dokumentumot.

A csomag tartalma (A ábra)

1 x italhűtő, szétszerelve (1-7)

1 x rövid útmutató

Műszaki adatok

Méretek: kb. 20 x 90 cm (Ø x ma.)

Palackok:

- max. magasság: 26 cm
- max. 15 db, egyenként 0,33 l vagy
- max. 10 db, egyenként 0,5 l



Maximális terhelés: 15 kg



BPA-mentes (nincs benne biszfenol A)



Gyártási idő (hónap/év):
02/2022

Rendeltetészerű használat

A termék italpalackok, de nem az italok hűtésére szolgál. A termék kültéri használatra készült, ipari, kereskedelmi használatra nem alkalmas.

Biztonsági tudnivalók



Életveszély!

- Soha ne hagyjon gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyag mellett. Fulladásveszély áll fenn.



Sérülésveszély!

- Soha ne helyezze az állványt a vezetőgyűrűre! Leeshet, és az üvegek összetörhetnek.
- Soha ne hagyja nyitva a készülékházat. Ügyeljen arra, hogy a termék ne jelentsen botlásveszélyt!
- A talajban lévő lyuk körül elegendően nagy, legalább 50 cm szabad helyet kell hagyni.
- A termék nem játékszer.
- A terméket csak felnőtt felügyelete mellett szabad használni: játékra nem alkalmas.
- A cikk nem alkalmas lengőtetős palackokhoz.
- Ügyeljen a lefektetett kábelekre/csövekre, amikor lyukat ás a talajba.
- Tartsa be a lyukásásra vonatkozó helyi előírásokat és rendelkezéseket.
- Távolítsa el az összes palackot a termékből fagy esetén, vagy ha nem használja őket.
- Minden használat előtt ellenőrizze a terméket, hogy nem mutatja-e károsodás vagy elhasználódás jeleit. A termék csak kifogástalan állapotban használható!

Összeszerelés

A termék összerakása

1. Csavarozza össze a készülékház részeit (1), (2), (3) és (4) (B ábra).
2. Csavarja egymásba az egységeket (6) (C ábra).
3. Csavarja rá a fogantyút (5) az egység felső végére (C ábra).
4. Helyezze be az egységeket a vezetőgyűrűbe (7) (C ábra).

Lyukásás

Fontos! Ügyeljen arra, hogy ne fúrjon bele kábelekkbe és csövekbe, és ne tegyen kárt bennük. Előre tájékozódjon a kábelek és csövek helyéről, és kerülje meg őket.

Megjegyzés: A lyukásáshoz használjon oszlopgödörásót vagy kézi földkiemelőt (nem része a csomagnak). Vegye figyelembe és kövesse a gyártó utasításait!

A megfelelő oszlopgödörásóról vagy kézi földkiemelőről érdeklődjön a szakkereskedőjénél.

1. Ásson a talajba egy kb. 20 cm átmérőjű és kb. 90 cm mély lyukat. A készülékházrésznek (3) egy síkban kell lennie a talaj szélével.
2. Helyezze az összecsavarozott készülékházat aljával előre a talajba.
3. Töltse fel a készülékház fala és a lyuk közötti hézagot földdel, és tömörítse.
4. A készülékház talajból való eltávolításához növelje meg a lyukat, hogy a házat egy darabban könnyen ki lehessen húzni.

Használat

1. Helyezze a lehűtött palackokat az egységekbe, és a fogantyúnál (5) fogva emelje be őket a lyukban lévő készülékházba.

Fontos! Vegye figyelembe és ne lépje túl a maximális terhelést. Max. 15 kg!

2. Helyezze a fedelet (4) stabilan a készülékházra.

Megjegyzés: Hogy megóvja a terméket vagy tartalmát a közvetlen napfénytől, fedje le például virágceréppel.

A fogantyú segítségével emelje ki az üvegeket.

Tárolás, tisztítás

Használaton kívül mindig száraz és tiszta állapotban, szobahőmérsékleten tárolja a terméket. Csak nedves tisztítókendővel tisztítsa, majd törlje szárazra.

FONTOS! Soha ne tisztítsa karcoló tisztítószerekkel.

Ta dokument je skrajšana tiskana različica celotnih navodil za uporabo. S skeniranjem kode QR pridete neposredno na stran servisa Lidl (www.lidl-service.com) in z vnosom številke izdelka (IAN) 388932_2107 si lahko ogledate in prenesete celotna navodila za uporabo. **OPOZORILO!** Upoštevajte celotna navodila za uporabo in varnostne napotke, da se izognete telesnim poškodbam in materialni škodi. Kratka navodila so sestavni del tega izdelka. Pred uporabo izdelka se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Kratka navodila dobro shranite in ob predaji izdelka tretjim osebam izročite vse dokumente.

Vsebina kompleta (sl. A)

1 x hladilnik za pijačo, razstavljen (1-7)
1 x kratka navodila

Tehnični podatki

Dimenzija: pribl. 20 x 90 cm (Ø x V)

Steklenice:

- najv. višina 26 cm
- najv. 15 kosov po 0,33 l ali
- najv. 10 kosov po 0,5 l



Največja obremenitev: 15 kg



Brez BPA (brez bisfenola A)



Datum izdelave (mesec/leto):
02/2022

Predvidena uporaba

Izdelek se uporablja za ohlajanje steklenic pijač, ne pa za ohlajanje pijač. Izdelek je zasnovan za uporabo na prostem in ne za poslovno uporabo.

Varnostni napotki



Smrtna nevarnost!

- Otrokov nikoli ne puščajte brez nadzora z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve.



Nevarnost telesnih poškodb!

- Nikoli ne postavljajte ogrodja na vodilni obroč! Lahko bi padel in steklenice bi se lahko zlomile.
- Ohišja nikoli ne puščajte odprtega. Ne sme predstavljati nevarnosti spotikanja!
- Okrog zemeljske luknje je treba pustiti dovolj prostora najm. 50 cm.
- Izdelek ni igraka.
- Izdelek je dovoljeno uporabljati samo pod nadzorom odrasle osebe in ne kot igračo.
- Izdelek ni primeren za steklenice z zamaškom.
- Pri kopanju luknje v tleh bodite pozorni na položene kable/cevi.
- Upoštevajte lokalne predpise in predpise za kopanje luknje v tleh.
- V primeru zmrzali in neuporabe odstranite vse steklenice iz izdelka.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan ali obrabljen. Izdelek je dovoljeno uporabljati le v brezhibnem stanju!

Montaža

Sestavljanje izdelka

1. Dela ohišja (1), (2), (3) in (4) privijte skupaj (sl. B).
2. Enote (6) privijte eno v drugo (sl. C).
3. Ročaj (5) privijte na zgornji konec enote (sl. C).
4. Enote vstavite v vodilni obroč (7) (sl. C).

Izkop luknje v tleh

Pomembno! Prepričajte se, da kabli in cevi niso navrtani ali uničeni. Vnaprej ugotovite, kje so kabli in cevi in jih obidite.

Napotek: Za izkopavanje luknje v tleh uporabite zemeljski sveder ali lopato za kopanje lukenj (ni priložen). Upoštevajte in sledite navodilom proizvajalca!

Pri svojem specializiranem prodajalcu povprašajte o ustreznem zemeljskem svedru ali lopati za kopanje lukenj.

1. V zemljo izkopljite luknjo s premerom pribl. 20 cm in globino pribl. 90 cm. Del ohišja (3) mora biti poravnán z robom zemlje.
2. Dno ohišja, ki je privito skupaj, položite najprej v zemljo.
3. Odmik med steno ohišja in zemeljsko luknjo napolnite z zemljo in ga stisnite.
4. Če želite ohišje odstraniti iz zemlje, obilno povečajte zemeljsko luknjo, da ga je mogoče enostavno izvleči v enem kosu.

Uporaba

1. Ohlajene steklenice postavite v enote in jih dvignite za ročaj (5) v ohišje v zemeljski luknji.

Pomembno! Upoštevajte največjo obremenitev in je ne prekoračite. Najv. 15 kg!

2. Pokrov (4) trdno namestite na ohišje.

Napotek: Da zaščitite izdelek ali njegovo vsebino pred neposredno sončno svetlobo, pokrijte pokrov na primer s cvetličnim lončkom.

Uporabite ročaj, da dvignete steklenice.

Shranjevanje, čiščenje

Ko izdelka ne uporabljate, ga vedno shranite suhega in čistega na sobni temperaturi.

Izdelek čistite samo z vlažno čistilno krpo in ga nato pobrišite, da bo suh.

POMEMBNO! Nikoli ga ne čistite z ostrimi čistili.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



02/2022

Delta-Sport-Nr.: EG-10342

02.24.2022 / PM 12:15

IAN 388932_2107

